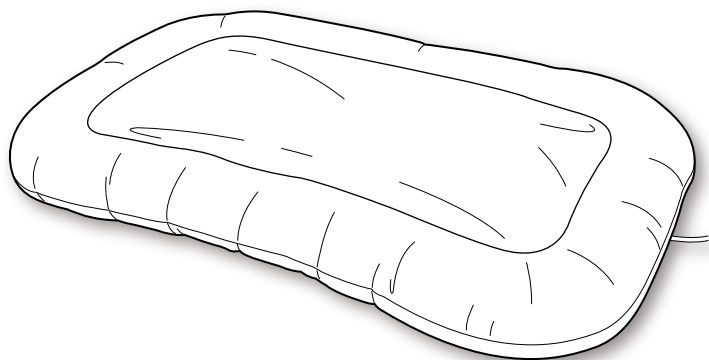


電熱暖墊 高功率

PET-HC03BE

室內・室外・家用

使用說明書(繁體中文)



感謝您購買本產品。

使用前，請務必閱讀本書。

本說明書記載了操作方法及安全使用的注意事項。

閱讀完畢後，請妥善保存本說明書。

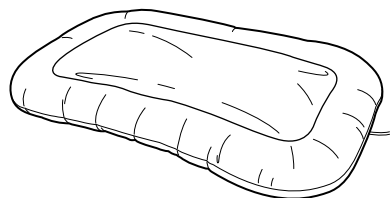
※ 在本書中，除少部分外，「PET-HC03BE」均以「本產品」表示。

僅限銷售國內使用

在上述國家以外購買的顧客，請參照購買國的手冊。

包裝內容確認

使用前請確認本產品包裝內是否備齊以下物品。另外，雖已力求包裝完善，但如有缺件、損壞等情形，請立即聯絡購買店家。



- ☐ 附控制器的加熱片 1台
 - ☐ 本體外罩 1件
 - ☐ 操作指南(控制器) 1冊
- ※購買時，附控制器的加熱片已安裝在本體外罩中。

- 本產品不是充電式。使用時需另備 USB AC 變壓器或行動電源。
- 無隨附 USB AC 變壓器及行動電源。請另行準備支援 USB Power Delivery 的 9 V 2.22 A (20 W) 以上 USB AC 變壓器或行動電源作為電源。
- 確認內容後的包裝可用來保存本產品。

目次

包裝內容確認	1	清潔保養方式	9
安全注意事項	2	本體外罩	9
各部名稱	4	加熱片	9
本體外罩	4	加熱片的取出／收納	10
附控制器的加熱片	4	故障排除	11
使用方法	6	規格	13
連接電源	6		
使用加熱器	7		
使用定時器	8		

安全注意事項

為預防使用者與他人受害、避免財產損失，請務必遵守本說明。使用本產品前，請務必詳細閱讀。

■若忽視標示內容而使用不當時可能造成的危害或損害程度，依據以下標示進行區分並說明。

●圖示符號的意義

 **危險** 「高度可能造成死亡或重傷」之內容。

 **警告** 「可能發生死亡或重傷等的情況」之內容。

 **注意事項** 「可能發生受傷或物品損害的情況」之內容。

 一般性注意事項  一般性禁止事項  禁止拆解  遵守指示

 在說明「需要注意的事項」時，會加上此標記。

 在說明「希望配合的事項」或「供參考的事項」時，會加上此標記。

危險

 由於可能發生低溫燙傷，請勿長時間接觸皮膚同一部位。
即使溫度相對較低 (44°C 至 50°C)，若長時間接觸皮膚同一部位，亦可能造成低溫燙傷。本產品的加熱器在一般模式下最高溫度控制於 39°C，但仍可能因身體或皮膚狀況而造成低溫燙傷。高溫模式可將最高溫度設定為 50°C，請特別注意。使用中請隨時確認狀態，若發現異常 (皮膚發紅、抗拒的舉動等)，請停止使用並諮詢獸醫。

 請務必裝上本體外罩後再使用。
請絕對不要單獨使用加熱片。
可能導致事故、燙傷及低溫燙傷。

警告

 請勿用於本使用說明書所載以外用途。
可能導致火災、觸電、受傷或故障。

 請勿拆解、修理或改造。
可能導致火災、觸電、受傷或故障。

 請勿在高溫場所使用。
可能導致起火、過熱或燙傷。

 請勿在以下場所保存或使用本產品。
可能造成本產品損傷或故障。

- 陽光直射的場所
- 高溫、潮濕、灰塵多的場所
- 振動劇烈的場所
- 寵物籠或圍欄內等不穩定的場所
- 微波爐、烤箱、瓦斯爐、暖爐等會產生高熱器具附近的場所

 請勿將圖釘或針刺入加熱片。
可能損傷內部加熱器，導致火災或觸電。

安全注意事項 (續)

⚠ 警告

- ❌ 請勿在加熱片彎折的狀態下使用。
可能損傷內部加熱器，導致火災或觸電。
- ❌ 請勿在嬰幼兒可觸及的場所使用。
可能導致觸電、受傷或故障。
- ❌ 請勿於銷售國以外使用。
本產品為銷售國內專用機型。在銷售國以外使用可能會導致本產品故障或造成受傷等。

⚠ 注意事項

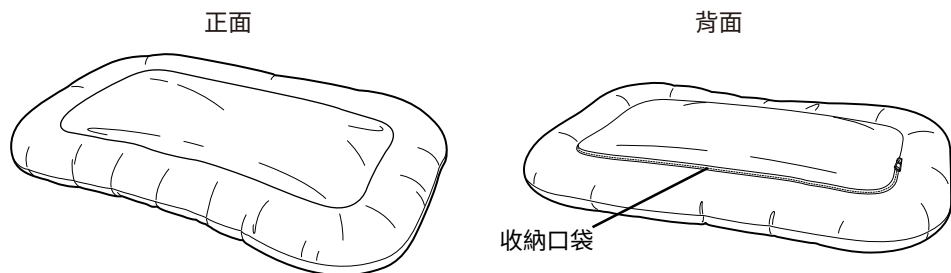
- ❌ 本產品為寵物專用，請勿用於寵物以外的人員等對象。
- ❌ 請勿使其掉落、踩踏、投擲等，避免對本體施加強力、衝擊或振動。
可能造成破損或運作不良。
- ! 第一次使用或長時間未使用後再次使用時，請依照使用說明書操作，確認能正常運作後再使用。
- ! 使用本產品後，如寵物感到強烈刺激，或皮膚出現濕疹、發紅、搔癢等異常時，請立即停止使用並諮詢獸醫。
可能導致意外或身體不適。
- ! 請先確認電源按鈕等所有按鈕均能正常運作後再使用。
- ❌ 擦拭加熱片上的髒污時，請勿使用石油醚、稀釋劑、酒精等有機溶劑或熱水。
另外，請勿用水清洗加熱片。
可能造成破損、故障。沾到水時，請用乾布擦拭，並充分乾燥。
本產品並非完全防水。加熱器本體進水可能導致故障。



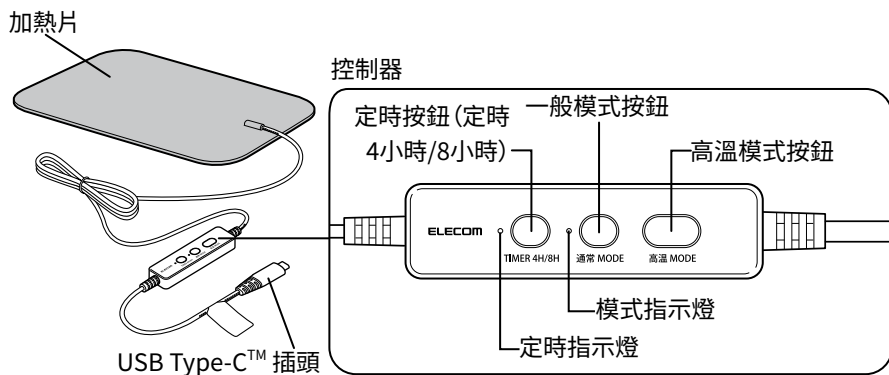
廢棄本產品及包材時，請依所在地地方政府的指示。

各部名稱

■ 本體外罩



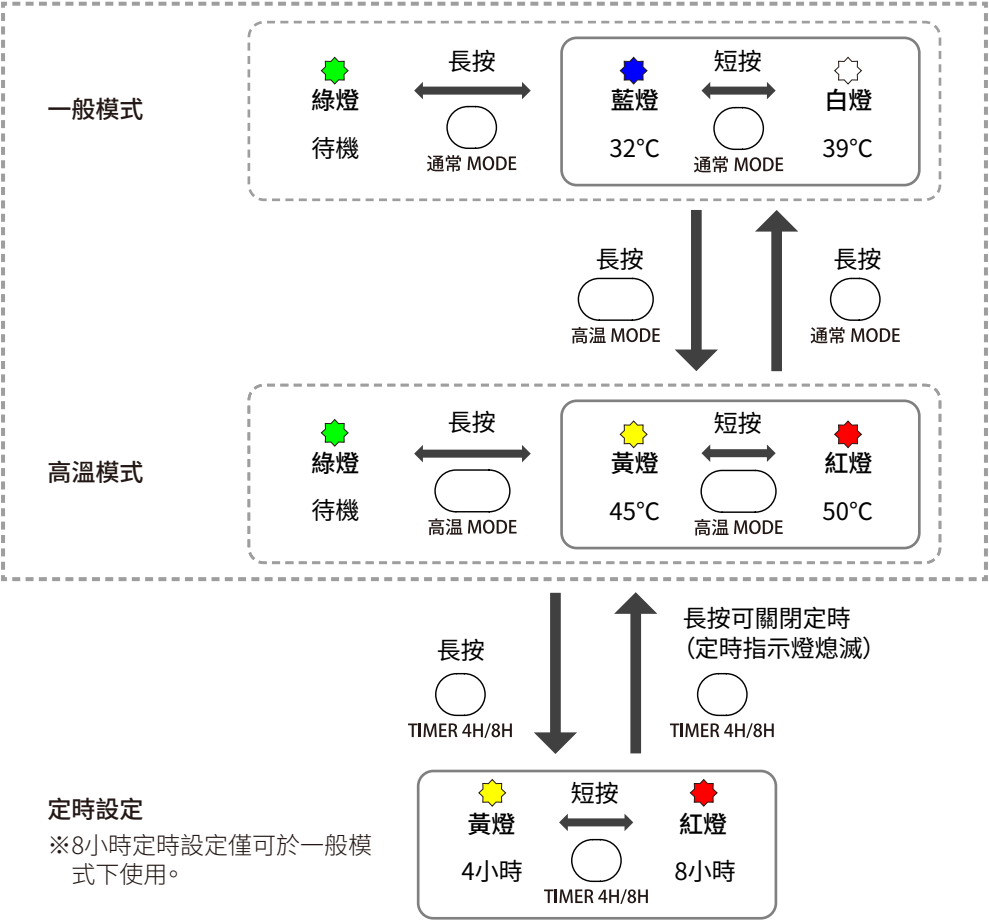
■ 附控制器的加熱片



- 加熱片在購買時已預先裝入本體外罩內。
- 無隨附 USB AC 變壓器及行動電源。請另行準備支援 USB Power Delivery 的 9 V 2.22 A (20 W) 以上 USB AC 變壓器或行動電源。

各部名稱(續)

● 關於控制器的模式、按鈕與指示燈



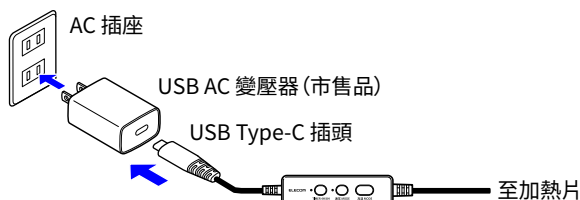
使用方法

■ 連接電源

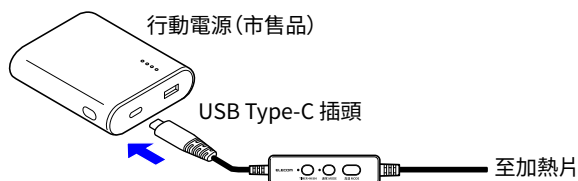
1

將附控制器的加熱片之 USB Type-C 插頭連接至 USB AC 變壓器 (市售品) 或行動電源 (市售品)。

● 使用 USB AC 變壓器 (市售品) 時



● 使用行動電源 (市售品) 時



連接電源後會進入待機狀態，控制器的模式指示燈會亮綠燈。



- 請使用支援 USB Power Delivery 的 9 V 2.22 A (20 W) 以上 USB AC 變壓器或行動電源。
- 部分行動電源可能因保護功能作動而停止輸出，或在溫度調節中會切斷電源。因此，無法保證可在所有行動電源上正常運作。敬請見諒。
- 連接行動電源時本產品可連續使用時間的參考值
使用支援 USB Power Delivery 的 1000 mAh 行動電源時，在滿電狀態下，以高溫模式 45°C 使用時，環境溫度 5 度約可連續使用 6 小時，環境溫度 15 度約可連續使用 8 小時。



- 使用旅行用轉接頭等變壓器供電時，可能會導致發熱或起火。

2

請設定加熱器的溫度與定時器，並將本體外罩的正面朝上使用。

- 使用加熱器⇒ P.7
- 使用定時器⇒ P.8

使用方法 (續)

■ 使用加熱器

1

待機中，長按  (一般模式按鈕) 或  (高溫模式按鈕)。

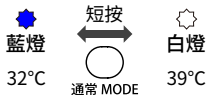
一般模式時

模式指示燈會亮藍燈，並以 32°C 運作。

在 32°C 運作中短按  (一般模式按鈕)，模式指示燈會亮白燈，並切換為 39°C。



運作中短按  (一般模式按鈕) 時，會在 32°C 與 39°C 之間交替切換。



高溫模式時

模式指示燈會亮黃燈，並以 45°C 運作。

在 45°C 運作中短按  (高溫模式按鈕)，模式指示燈會亮紅燈，並切換為 50°C。



運作中短按  (高溫模式按鈕) 時，會在 45°C 與 50°C 之間交替切換。



2

在一般模式運作中長按  (高溫模式按鈕)，會切換為高溫模式。

在高溫模式運作中長按  (一般模式按鈕)，會切換為一般模式。

3

在一般模式運作中長按  (一般模式按鈕)，或在高溫模式運作中長按  (高溫模式按鈕)，將進入待機模式，模式指示燈亮綠燈。

4

收納時請先確認已進入待機模式，再將附控制器的加熱片的 USB Type-C 插頭，從 USB AC 變壓器或行動電源的 USB Type-C 埠拔除。

使用方法 (續)

■ 使用定時器

本產品可設定 4 小時 (4H) 與 8 小時 (8H) 的定時器。
設定定時器可防止忘記關閉。

1

在一般模式或高溫模式任一模式運作中，
長按  (定時按鈕) 3 秒，即設為 4H 定時，定時指示燈會亮黃燈。



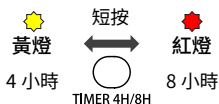
待機模式下無法設定定時器。

2

在一般模式下設定為 4 小時時短按  (定時按鈕)，定時指示燈會亮紅燈，並切換為 8H 設定。



• 定時器設定狀態下短按  (定時按鈕)，會在 4H 與 8H 設定間交替切換。



- 8 小時定時設定僅可於一般模式下使用。
- 高溫模式僅可使用 4 小時定時。

3

要取消定時器設定，請在定時器設定中
長按  (定時按鈕)。
定時指示燈會熄滅。

清潔保養方式

請先將附控制器的加熱片從收納口袋中取出後再進行清潔保養。

■ 本體外罩

1

請先將附控制器的加熱片從本體外罩的收納口袋中取出。⇒ P.10

2

依照洗滌標示，手洗本體外罩。

 使用 40°C以下的 溫水手洗	 禁止使用 漂白劑	 禁止 滾筒烘乾	 於陰涼處 平放晾乾
 禁止熨燙	 禁止乾洗	 禁止溼洗	



- 請勿使用漂白劑。
- 請使用中性洗劑。
- 請與其他物品分開清洗。
- 脫水時請放入洗衣袋。
- 為防止染色轉移與布料劣化，請勿在潮濕狀態下長時間放置。
- 在潮濕狀態下若施加強烈摩擦，可能會造成染色轉移或褪色，請注意事項。
- 清洗後可能會略微縮水。
- 加熱片不可清洗。僅可清洗本體外罩。

3

手洗後，將外罩整形後晾乾。

4

完全乾燥後，將附控制器的加熱片放回本體外罩的收納口袋。⇒ P.10

■ 加熱片

不可清洗。



- 加熱片絕對不可水洗。
- 請勿使用石油醚、稀釋劑、酒精或熱水。

1

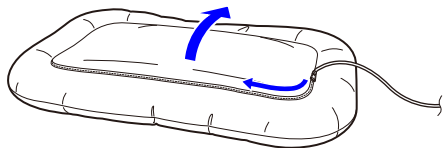
將布浸濕後擰乾，擦拭污垢。

加熱片的取出／收納

● 從本體外罩取出加熱片

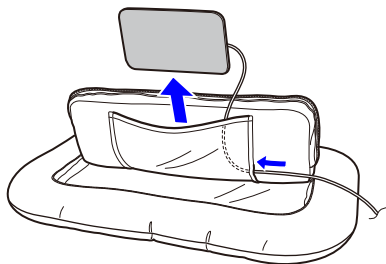
1

打開本體外罩的收納口袋。



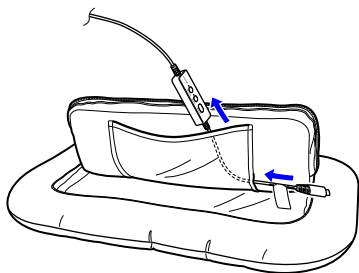
2

從加熱片收納部取出附控制器的加熱片。



3

拔出纜線。



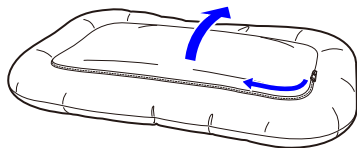
4

關閉本體外罩的收納口袋。

● 將加熱片收納回本體外罩

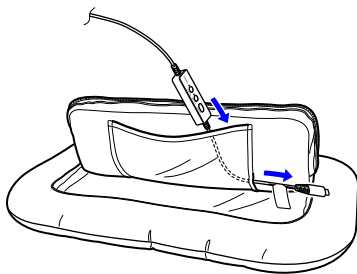
1

打開本體外罩的收納口袋。



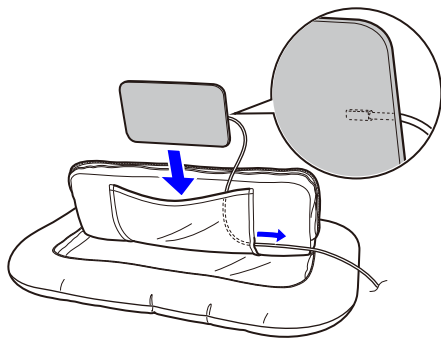
2

從纜線連接器一側插入加熱片收納部，並從側面的孔拉出。



3

將附控制器的加熱片收納於加熱片收納部。



4

關閉本體外罩的收納口袋。

故障排除

[illegible]

故障排除 (續)

[illegible]

※ 若檢查了以上事項仍無法排除，或有其他異常、故障時，請勿自行修理，並請聯絡您購買店家。

規格

產品型號	PET-HC03BE
額定電壓	DC9 V (USB Type-C USB Power Delivery 供電輸入)
消耗功率	18 W (最大)
連接頭類型	USB Type-C 插頭
溫度調節功能	・待機模式 ・一般模式：約 32°C／約 39°C ・高溫模式：約 45°C／約 50°C
定時器	4 小時模式、8 小時模式 (8 小時模式僅可於一般模式下設定)
材質	外層布料：聚酯纖維 95% + 彈性纖維 5%，填充材：聚酯纖維 100%
尺寸	[寬] 約 330 mm × [深] 約 500 mm × [高] 約 60 mm
重量	約 0.55 kg
纜線長度	約 1.5 m (含控制器)
內容物	本體外罩 × 1、附控制器的加熱片 × 1 (可拆卸)、 操作指南 (控制器) × 1
顏色	米色
使用溫度・濕度	約 0°C 至 40°C・約 10% 至 85% (無結露)
保存溫度・濕度	約 -10°C 至 60°C・約 10% 至 85% (無結露)
生產國	中國



使用中
有如此般的
症狀嗎？

- 加熱片、專用 USB 供電線等異常發熱
- 有異味或異常聲音
- 本體破裂或損壞
- 觸摸本體時有刺麻感
- 有其他異常或故障

▶
**請停止
使用**

出現以下症狀時，為防止故障或事故，請將電源關閉。之後請聯絡購買店家。

Trademark and name of the manufacturer:

ELECOM CO., LTD.

Fushimimachi 4-1-1, Chuo-ku, Osaka City

www.elecom.co.jp/global/

- ELECOM CO., LTD. 擁有本手冊的版權。
- 禁止未授權影印及／或複製本手冊的全部或部分內容。
- 如果您對本手冊有任何意見或疑問，請聯繫您購買本產品的零售商。
- 本產品的顏色及規格如有變更和改進，恕不另行通知。
- 對於因使用本產品導致的任何裝置故障或其他裝置故障，我們不承擔任何責任。
- 出口本產品時，請檢查原產國的出口規定。
- 圖片僅供參考，可能與您的實際產品有所不同。
- USB Type-C and USB-C are trademarks of USB Implementers Forum.
- 包裝和手冊上的公司名稱和產品名稱均為其所屬公司的商標或註冊商標。
- ELECOM Co., Ltd. 對因使用本產品造成的特殊損失、結果性損失、間接損失、懲罰性損失或所損失利益的賠償均不承擔任何責任。
- ELECOM Co., Ltd. 不對連線到本產品的裝置可能發生的資料遺失、出錯或其他問題提供任何擔保。

全球支援



www.elecom.co.jp/r/s536

客戶若在日本以外地區購買本產品，如有任何問題，應聯絡購買當地的經銷商。對於在日本以外的任何其他地區購買的產品，或於此類地區使用產品，「ELECOM CO., LTD.(Japan)」皆不針對相關問題提供支援。與此同時，除日語以外，不提供其他的外國語言服務。您可以根據ELECOM的規定於保固期間要求更換產品。

電熱暖墊 高功率
手冊、安全注意事項與合規
2026 年 9 月第一版

ELECOM

©2026 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

Model/ 型式 / 型號 : PET-HC03